

Ókeyp- is bøkur á netinum

Mánamorgunin
læt danska forlagið
Onlibri ein bóka-
handil upp á inter-
netinum, har tú
ókeyp-
is kanst taka
bøkur niður sum PDF
filur.

MENTAN

Ella Larsen
ella@sosialurin.fo

Á heimasíðuni eru ymisk-
ar yrkisbøkur at finna,
sum venda sær til vanliga
borgaran. Bøurnar hava
heiti sum »Bilkøb for
alle«, »Guide til pensions-
opsparing« og »Mad til
mange«.

Bøurnar eru ókeypis fyri
brúkaran, hetta kann lata
seg gera, tí lýsingar inni á
heimasíðuni og í bókunum
figgja forlagið.

Hugsotið til hetta for-
lagið kom frá prentandi
forløgum, sum eru farin at
leggja bøkur út á netið sum
ljóðbøkur og PDF filur.
Og frá teimum ókeypis
tíðindabløðunum, ið eru
vorðin sera væl umtókt í
Danmark.

– Vit halda, at ókeypis
bøkur á internetinum eru
framtíðin, sigur Andreas
Rasmussen, verkætlanar-
leiðari.

Ókeyp-
is bøkur eru fyrr
gjørdar til smáar málbólkar,
men Onlibri er fyrsta forlag
í heiminum, sum útgevur

ókeypis bøkur, ið venda
sær til almenningin.

– Orsøkin til, at vit hava
valt yrkisbøkur, er, at tær
egna seg sera væl í PDF
formati, tí møguleiki er at
søkja eftir einum ávísu
orði í filuni.

Allar bøurnar hjá
Onlibri eru skrivaðar til
forlagið, og høvundarnir
fáa løn, á sama hátt, sum
um bókin var útgivin á
einum prentandi forlagi.

Forlagið ynskir at
hava eitt gott samskipti
við lesararnar, sum hava
møguleika at fara inn á
heimasíðuna, og skriva
teldupost til forlagið, við
uppskotum um evni til
nýggjar bøkur.

– Vit leita eftir skikkaðum

rithøvundum, at skriva
bøkur til okkara. Vit royna
at finna rithøvundar úr
øllum landinum, og vit
kundu eisini hugsað okkum
at fingið nakrar úr Føroyum,
sigur Andreas Rasmussen.

Á síðuni kunnu øll taka
bøurnar niður, uttan at
skráseta seg sum brúkarar
frammanundan. Beint
áðrenn bókin verður tikin
niður, verður spurt eftir
postnummari, her virkar
eisini at skriva føroysk post-
nummur.

Danskararnir tóku væl
ímóti hesum nýggja forlag-
num, tað fyrsta døgnið
vórðu 21.731 bøkur tiknar
niður.



Náttarravnar í Eysturoynna

Fríggj kvöldið fara
Náttarravnarnir
úr Tórshavn at
hava ein fund í
fimleikahøllini
í skúlanum á
Glyvrum við ætlan
um at seta eitt lið
av Náttarravnum á
stovn í Eysturoynni.

BØRN OG UNG

Ella Larsen
ella@sosialurin.fo

Náttarravnar eru vaksin
fólk, oftast foreldur, sum
sjálvboðin ganga úti um
nætturnar í vikuskiftunum,
so tey ungu skulu kenna
seg trygg, tá tey eru í
býnum.

– Tey ungu sakna okk-
um í býarlívinum í Eyst-
uroynni, sigur Ásvør
Højgaard, formaður í
Náttarravnunum í Tórshavnar kommunu.

Tað eru foreldur úr
Runavík, sum hava vent
sær til Náttarravnarnar í
Havn, við einum ynski um
at fáa ein bólka av Náttar-
ravnum upp á beinini í
Eysturoynni.

– Vit vóna at gera eitt nýtt
lið í Eysturoynni, so tey
kunnu vera úti, til dømis
tá dansur er á Kambsdali
ella í Mentunarhúsinum,
greiðir Ásvør Højgaard
frá.

– Men vit vóna eisini at
kunna samstarva soleiðis,
at tey kunnu koma til
Havnar at hjálpa okkum,
og soleiðis at nøkur av
okkum kunnu vera úti við
teimum í Eysturoynni.

Á fundinum verður for-
maðurin úr dansku Náttar-
ravnum Erik Torsted
við. Hann fer at greiða
frá um virksemd hjá
Náttarravnunum og um
grundarlagið fyri, hví tey
ganga úti í býnum.

Løgrelan fer at greiða
frá um býarlívið og um,
hvussu Náttarravnarnir
hava gjørt mun, tey fyra
árin tey hava verið í
Tórshavn.

Við á fundinum vera
eisini norðmaðurin Erik
Brekke, sum upprunaliga
stovnaði Náttarravnarnar
og ein dansk kvinna, ið
eitur Lene Risberg, fer at
greiða frá hvussu ecstasy
misbrúk hevur oyðilagt
hennara lív.



Ungur maður doyði á motorsúkklu

FERÐSLUVANLUKKA

Vilmund Jacobsen
vilmund@sosialurin.fo

Í gjárkvöldið hendi ein synd-
arlig ferðsluvanlukka stutt
uttan fyri bygdarskeltið í
Fuglafirði. Vanlukkan kost-
aði einum 26 ára gomlum
manni í Fuglafirði lívið.

Løgrelan í Havn held-
ur, at maðurin, sum var
á veg á motorsúkklu til

Fuglafjarðar, av eini ella
aðrari orsök kom út í grúsið
við síðuna av sjálvari veg-
breytini og misti tamar-
haldið á súkkiluni.

Maðurin slongdist móti
bilverjuni og endaði niðri
í bønnum.

Sjúkrabilur og kommunu-
lækni komu á staðið, men
ungi maðurin doyði, áðrenn
hann kom á sjúkrahús.



Tað er sorg, nú ein ungur maður er deyður í ferðsluvanlukku
Myná: Vilmund Jacobsen

Druknaður á Havnarvág

Í morgun sóu fólk
umborð á strand-
faraskipinum, Rituni,
ein deyðan mann,
sum fleyt í sjónum á
Havnarvág

DEYÐSFALL

Vilmund Jacobsen
vilmund@sosialurin.fo

Tað var klokkan 08.43 í
morgun, at lögrelan í Havn
fekk boð um, at fólk umborð
á strandfaraskipinum, Rit-
uni, sóu ein deyðan mann,
sum fleyt í sjónum útfyri
Tinganesi.

Løgrelan sigur, at mað-
urin fleyt við reyðu boyuna,

sum liggur suður úr Tinga-
nesi.

– Sum eg havi skilt,
fingu teir umborð á Rituni
sett fast á mannin, og tað
vóru fólk hjá Tórshavnar
Slökkiliði, sum tóku hann
upp.

Løgrelan sigur, at mað-
urin, sum er 56 ára gamalur
og er úr Havn, ikki hevur
verið eftirlýstur, nú hann
varð funnin deyður.

– Líksýn verður, og mögu-
liga verður líkið kannað,
men alt bendir á, at maðurin
onkusvegna er dottin á
sjógv og er druknaður. Í
lötuni vita vit ikki meira at
siga um vanlukkuna, sigur
vakthavandi.



Starvsfólk aftaná skúlatíð til Baresso Coffee

SMS letur upp nýggja Baresso café 25. oktober, og í tí samband søkja vit álítandi fólk til
caféina. Gongur tú í skúla, hevur tú møguleika at søkja um arbeiði hjá okkum. Starvið
verður sett frá 18. oktober 2006.

Arbejðsuppgávur: At gera reint og rudda har gestirnir sita • At tryggja at uppgávur
viðvíkjandi reingerð og annað, sum er neyðugt, verður gjort • At gera kaffistovuna reina
eftir afturlatingartíð og annars gera klárt til dagin eftir • Tilgerð og borðreiðing av okkara
sermerktu kaffisløgum, køkum, tvíflisum og øðrum matvørum • Geva gestum góðar
upplivingar við einum smíli.

Vit vænta av tær: At tú ert ágrýtin • Tú dugir at halda kaffistovuna reina og nossliga, tí
hetta hevur stóran týðning fyri, at okkara gestir føla seg væl • Tú hevur eitt vinnandi smil
og ert í góðum hyri, so onnur gleðast við tær • Tú dugir væl at samstarva • Tær dámar at
gleða onnur við tínum ágrýtni. Høvdur tú spurningar viðvíkjandi arbeiðinum, kanst tú
ringja til Anju á tel 210990.



baresso
COFFEE

SEND UMSÓKN TIL : BARESSO • SMS • Á TRAPPUTRØÐNI • POSTBOKS 1059 • 110 TÓRSHAVN